



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 11 décembre 2001
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Taux d'utilisation de la capacité industrielle, troisième trimestre de 2001** 3
Les industries ont moins utilisé leur capacité de production pour un cinquième trimestre consécutif pour se situer à 79,4 % au troisième trimestre. Le taux d'utilisation de la capacité a diminué de 2,5 points de pourcentage par rapport au taux révisé de 81,9 % enregistré au deuxième trimestre. Il s'agit du déclin trimestriel le plus important observé pour l'ensemble des industries.

(suite à la page 2)



Tendances sociales canadiennes

Hiver 2001

Chaque trimestre, *Tendances sociales canadiennes* regroupe des données provenant de nombreuses sources afin de cerner les nouvelles tendances et questions sociales. Le numéro d'hiver 2001 contient cinq articles, dont trois présentent les résultats de l'Enquête sociale générale sur l'accès et l'utilisation des technologies de l'information et des communications de 2000.

L'article intitulé «Jeunes Canadiens branchés» traite de la façon dont les Canadiens âgés de 15 à 24 ans utilisent Internet et de l'existence d'une différence d'utilisation entre les adolescents et les jeunes adultes. L'article «Internauts âgés» cherche à savoir dans quelle mesure les Canadiens âgés de 60 ans et plus utilisent Internet et ce qu'ils y recherchent. L'article «Branché sur Internet et déconnecté du monde?» examine les répercussions de l'utilisation d'Internet sur les autres activités courantes des gens. «Le don et le bénévolat: une perspective régionale» aborde les différents taux de bénévolat que l'on observe dans les diverses régions du pays. Enfin, «Notre temps» cherche à savoir si l'emploi du temps aux diverses étapes de la vie a changé au cours de la dernière décennie.

Le numéro d'hiver 2001 de *Tendances sociales canadiennes* contient aussi les plus récents indicateurs sociaux, un index cumulatif des articles publiés au cours des cinq dernières années, ainsi que des renseignements sur les produits et services offerts par Statistique Canada.

Le numéro d'hiver 2001 de *Tendances sociales canadiennes* (11-008-XIF, 8 \$ / 27 \$; 11-008-XPF, 11 \$ / 36 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*. Pour plus de renseignements, communiquez avec Suzanne David au (613) 951-0650 (cstsc@statcan.ca), Division de la statistique sociale, du logement et des familles.



AUTRES COMMUNIQUÉS

| | |
|--|---|
| Indice des prix des logements neufs, octobre 2001 | 6 |
| Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs, octobre 2001 | 6 |

NOUVEAUX PRODUITS

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Taux d'utilisation de la capacité industrielle

Troisième trimestre de 2001

Les industries ont moins utilisé leur capacité de production pour un cinquième trimestre consécutif pour se situer à 79,4 % au troisième trimestre. Le taux d'utilisation de la capacité a diminué de 2,5 points de pourcentage par rapport au taux révisé de 81,9 % enregistré au deuxième trimestre. Il s'agit du déclin trimestriel le plus important observé pour l'ensemble des industries. Il faut remonter au quatrième trimestre de 1990 pour retrouver un déclin d'une importance comparable. À cette période, le taux avait décliné de 2,3 points de pourcentage.

Le taux observé au troisième trimestre se situe bien en deçà du plus récent sommet de 86,6 % enregistré au deuxième trimestre de 2000.

Le déclin du taux est attribuable à l'affaissement de la demande dans le secteur de la technologie de pointe et, dans une moindre mesure, à une réduction de la demande pour les produits automobiles.

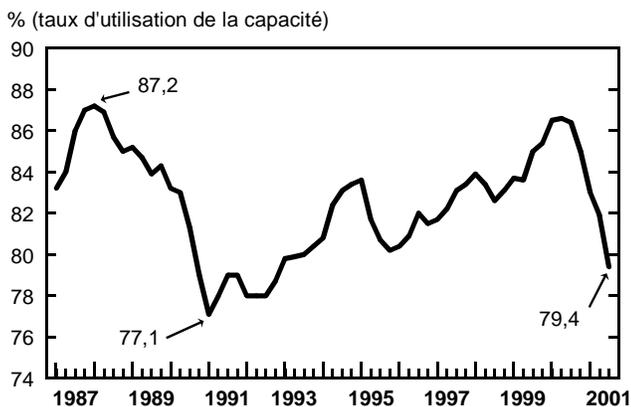
La baisse du taux d'utilisation de la capacité a été généralisée à tous les secteurs qui forment le groupe industriel, soit la foresterie et l'exploitation forestière, l'extraction minière et l'extraction de pétrole et de gaz, la production, le transport et la distribution d'électricité, la construction ainsi que la grande majorité des groupes d'industries du secteur de la fabrication.

Note aux lecteurs

Ce communiqué présente, pour la première fois, les taux d'utilisation de la capacité selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) de 1997. Cette classification remplace la Classification type des industries de 1980. De plus, les données sur le stock de capital et sur le produit intérieur brut (PIB) utilisées dans le calcul des taux sont présentées selon l'année de base des prix de 1997 plutôt que celle des prix de 1992, et le PIB est maintenant évalué aux prix de base plutôt qu'au coût des facteurs. Le nombre restreint de données selon le SCIAN nous permet de calculer les taux seulement à partir de 1987. Les séries seront prolongées chronologiquement une fois que les données d'origine deviendront disponibles. Le taux pour l'ensemble des industries productrices de biens ne comprend plus celui de l'industrie de la distribution du gaz. En effet, les données d'origine nécessaires au calcul du taux ne sont pas disponibles avant 1997 selon le SCIAN.

Le taux d'utilisation de la capacité d'une branche d'activité est le ratio de son rendement réel et de son rendement éventuel estimé. Statistique Canada calcule les estimations du rendement éventuel d'une branche d'activité à partir des mesures de son stock de capital. En outre, des enquêtes sont menées auprès des entreprises pour obtenir leurs estimations de l'utilisation annuelle de la capacité, afin de produire des mesures industrielles découlant de l'enquête. Pour mesurer son niveau de fonctionnement sous la forme d'un pourcentage de son rendement éventuel, une entreprise tient compte des modifications relativement à la désuétude de ses installations, de ses rapports capital-travail et d'autres caractéristiques de ses techniques de production. Les taux tirés de l'enquête servent à ancrer les séries trimestrielles calculées et à s'assurer qu'elles reflètent ces modifications.

Baisse record du taux d'utilisation de la capacité



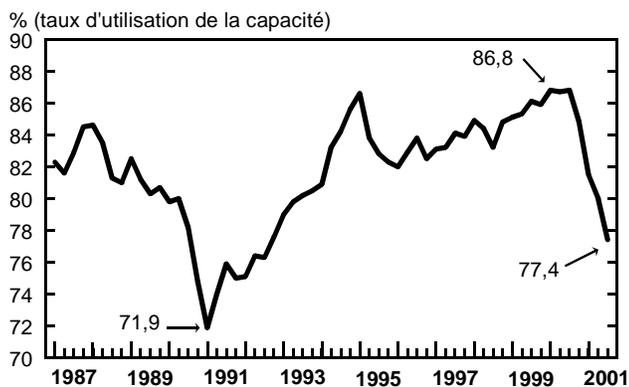
Repli marqué dans le secteur de la fabrication

Les usines de fabrication ont fonctionné à 77,4 % de leur capacité au troisième trimestre, en baisse

de 2,6 points de pourcentage par rapport au deuxième trimestre. Parmi les 21 grands groupes du secteur de la fabrication, 16 ont enregistré une baisse de leur taux. Le repli dans le secteur de la fabrication est largement attribuable aux groupes suivants: les produits informatiques et électroniques, les produits automobiles, les produits chimiques, les produits en bois et les produits du papier.

L'industrie de la fabrication de produits informatiques et électroniques a subi une baisse du taux d'utilisation de la capacité pour se situer à 60,1 % au troisième trimestre. Ce taux est en baisse de 9,3 points de pourcentage par rapport au deuxième trimestre et de 39,4 points de pourcentage par rapport au sommet de 99,5 % atteint au troisième trimestre en 2000. Le dégonflement de la demande intérieure et étrangère a continué de toucher cette industrie et a fait chuter la production de 37,6 % par rapport au troisième trimestre de 2000.

La forte baisse dans la technologie de pointe a entraîné une diminution dans la fabrication



Le domaine de la fabrication du matériel de transport a affiché un taux de 85,3 % au troisième trimestre, en baisse de 1,6 point de pourcentage par rapport au deuxième trimestre. Ce déclin est attribuable à un recul de la production de véhicules et de pièces automobiles. Ces industries ont subi une diminution de la demande tant au Canada qu'aux États-Unis et ont été désavantagées par des retards dans le flux des échanges à la frontière canado-américaine à la suite des événements du 11 septembre.

L'industrie de la fabrication de produits chimiques a vu son taux décliner de 3,8 points de pourcentage pour se situer à 77,4 %. Cette industrie a été en partie touchée par la morosité du secteur agricole. En effet, la sécheresse de l'été passé a restreint les récoltes et a fait diminuer la demande agricole de pesticides et de fertilisants. Des arrêts d'exploitation pour fins d'entretien dans le domaine de la production de produits pétrochimiques ont aussi contribué à réduire la production et l'utilisation de la capacité dans l'industrie des produits chimiques.

Dans le groupe de la fabrication de produits en bois, le taux s'est établi à 73,5 % au troisième trimestre. Cette baisse de 2,2 points de pourcentage reflète, en partie, l'incertitude qui entoure les exportations.

Les fabricants de papier ont moins utilisé leur capacité pour un quatrième trimestre consécutif, le taux se chiffrant à 85,0 %, en baisse de 9,4 points de pourcentage comparativement au troisième trimestre de 2000. La production de pâte a fortement décliné depuis le troisième trimestre de 2000, en raison de la fragilité du marché mondial, laquelle a provoqué des

arrêts prolongés d'exploitation. Les usines de papier ont, pour leur part, ralenti leur production afin d'écouler les stocks excédentaires.

Cependant, les usines de produits textiles ont augmenté leur utilisation de la capacité de 1,1 point de pourcentage au troisième trimestre pour atteindre 64,0 %. Ces usines ont affiché une hausse de 2,3 % de la production après trois baisses trimestrielles consécutives. L'industrie du pétrole et du charbon a aussi modéré le déclin du taux d'utilisation de la capacité du secteur de la fabrication en affichant un taux de 94,5 %, en hausse de 1,5 point de pourcentage par rapport au deuxième trimestre.

Baisse généralisée du taux dans les secteurs autres que la fabrication

Dans le secteur de la foresterie et de l'exploitation forestière, le taux a chuté de 5,9 points de pourcentage pour atteindre 76,6 % au troisième trimestre. Ce secteur continue de subir les remous d'un différend commercial avec les États-Unis, lequel a fait fléchir la production de 6,9 % au troisième trimestre.

Un affaiblissement de la demande intérieure et de la demande américaine a contribué à la baisse de la production d'électricité de 3,0 % au troisième trimestre comparativement au deuxième trimestre. Cela a mené le secteur de la production, du transport et de la distribution d'électricité à moins utiliser sa capacité de production. Le taux de capacité a diminué de 4,2 points de pourcentage pour s'établir à 83,8 %.

Dans le domaine de l'extraction minière et de l'extraction de pétrole et de gaz, le taux d'utilisation de la capacité a décliné de 2,9 points de pourcentage pour se situer à 76,4 %. Un ralentissement de la production minière est à l'origine de ce déclin, la baisse des prix du pétrole et du gaz ayant eu des effets négatifs sur la demande d'exploration.

Le taux d'utilisation de la capacité dans le domaine de la construction a subi une légère diminution de 0,9 % pour se chiffrer à 87,4 % au troisième trimestre.

Données stockées dans CANSIM: tableau 280002.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Richard Landry au (613) 951-2579 ou avec Mychèle Gagnon au (613) 951-0994, Division de l'investissement et du stock de capital.

□

Taux d'utilisation de la capacité industrielle

| | Troisième trimestre de 2000 ^f | Deuxième trimestre de 2001 ^f | Troisième trimestre de 2001 | Troisième trimestre de 2000 au troisième trimestre de 2001 | Deuxième au troisième trimestre de 2001 |
|---|---|--|--------------------------------------|--|--|
| | var. en points de % | | | | |
| Total Industriel | 86,4 | 81,9 | 79,4 | -7,0 | -2,5 |
| Foresterie et exploitation forestière | 90,1 | 82,5 | 76,6 | -13,5 | -5,9 |
| Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz | 78,4 | 79,3 | 76,4 | -2,0 | -2,9 |
| Extraction de pétrole et de gaz | 73,4 | 70,7 | 69,4 | -4,0 | -1,3 |
| Mines | 88,5 | 97,1 | 91,2 | 2,7 | -5,9 |
| Production, transport et distribution d'électricité | 88,7 | 88,0 | 83,8 | -4,9 | -4,2 |
| Construction | 89,9 | 88,3 | 87,4 | -2,5 | -0,9 |
| Fabrication | 86,8 | 80,0 | 77,4 | -9,4 | -2,6 |
| Aliments | 81,1 | 83,0 | 82,9 | 1,8 | -0,1 |
| Boissons et produits du tabac | 83,5 | 81,4 | 81,6 | -1,9 | 0,2 |
| Boissons | 83,8 | 83,4 | 83,9 | 0,1 | 0,5 |
| Tabac | 82,9 | 76,9 | 76,4 | -6,5 | -0,5 |
| Usines de textiles | 85,3 | 76,2 | 73,2 | -12,1 | -3,0 |
| Usines de produits textiles | 77,8 | 62,9 | 64,0 | -13,8 | 1,1 |
| Vêtements | 86,9 | 85,1 | 80,5 | -6,4 | -4,6 |
| Produits en cuir et produits analogues | 74,9 | 75,1 | 83,8 | 8,9 | 8,7 |
| Produits en bois | 83,8 | 75,7 | 73,5 | -10,3 | -2,2 |
| Papier | 94,4 | 87,1 | 85,0 | -9,4 | -2,1 |
| Impression et activités connexes de soutien | 81,9 | 73,8 | 72,4 | -9,5 | -1,4 |
| Produits du pétrole et du charbon | 94,1 | 93,0 | 94,5 | 0,4 | 1,5 |
| Produits chimiques | 81,6 | 81,2 | 77,4 | -4,2 | -3,8 |
| Produits en caoutchouc et en plastique | 86,5 | 82,8 | 81,4 | -5,1 | -1,4 |
| Produits en plastique | 84,5 | 82,7 | 80,6 | -3,9 | -2,1 |
| Produits en caoutchouc | 90,9 | 83,1 | 83,3 | -7,6 | 0,2 |
| Produits minéraux non métalliques | 82,9 | 75,3 | 71,5 | -11,4 | -3,8 |
| Métaux de première transformation | 90,3 | 86,7 | 84,9 | -5,4 | -1,8 |
| Produits métalliques | 83,3 | 75,8 | 74,1 | -9,2 | -1,7 |
| Machines | 81,2 | 77,2 | 75,5 | -5,7 | -1,7 |
| Produits informatiques et électroniques | 99,5 | 69,4 | 60,1 | -39,4 | -9,3 |
| Matériel, appareils et composants électriques | 92,0 | 72,2 | 65,6 | -26,4 | -6,6 |
| Matériel de transport | 90,2 | 86,9 | 85,3 | -4,9 | -1,6 |
| Meubles et produits connexes | 87,2 | 74,9 | 70,3 | -16,9 | -4,6 |
| Activités diverses de fabrication | 73,5 | 70,0 | 70,0 | -3,5 | 0,0 |

^f Données révisées.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Indice des prix des logements neufs

Octobre 2001

L'Indice des prix des logements neufs a augmenté de 0,1 % de septembre à octobre. Par rapport à octobre 2000, cet indice des prix de vente des entrepreneurs a progressé de 2,8 %.

La plus forte progression mensuelle a eu lieu dans la région métropolitaine de recensement d'Ottawa–Hull (+0,7 %) et a été principalement attribuable à l'accroissement des taux de rémunération des métiers de la construction. L'augmentation des prix des matériaux de construction et de la main-d'oeuvre a fait monter les indices à Halifax (+0,5 %), à Hamilton (+0,5 %) et à Kitchener–Waterloo (+0,4 %). À Vancouver, où les constructeurs ont observé un accroissement de la demande, l'indice a augmenté de 0,4 % par rapport à septembre.

Québec, St. Catharines–Niagara et Sudbury–Thunder Bay ont enregistré des baisses d'un mois à l'autre, et sept centres urbains n'ont affiché aucune variation.

Indice des prix des logements neufs (1992=100)

| | Oct. 2001 | Oct. 2000 à oct. 2001 | Sept. à oct. 2001 |
|------------------------------------|--------------|-----------------------------------|----------------------------|
| | var. en % | | |
| Canada, total | 106,8 | 2,8 | 0,1 |
| Maisons seulement | 109,8 | 3,7 | 0,1 |
| Terrains seulement | 103,9 | 0,8 | 0,1 |
| St. John's | 101,7 | 2,2 | - |
| Halifax | 119,3 | 3,3 | 0,5 |
| Charlottetown | 107,1 | 0,1 | - |
| Saint John–Moncton– Fredericton | 94,4 | 1,0 | 0,2 |
| Québec | 105,4 | 2,6 | -0,6 |
| Montréal | 115,2 | 4,5 | 0,3 |
| Ottawa–Hull | 121,5 | 8,2 | 0,7 |
| Toronto | 109,7 | 2,5 | - |
| Hamilton | 109,4 | 3,1 | 0,5 |
| St. Catharines–Niagara | 109,8 | 2,7 | -0,3 |
| Kitchener–Waterloo | 110,7 | 3,3 | 0,4 |
| London | 104,6 | 2,1 | 0,1 |
| Windsor | 106,4 | -0,1 | - |
| Sudbury–Thunder Bay | 97,5 | -0,3 | -0,1 |
| Winnipeg | 119,5 | 1,4 | - |
| Regina | 135,8 | 2,5 | - |
| Saskatoon | 120,0 | 2,2 | - |
| Calgary | 136,7 | 2,8 | 0,1 |
| Edmonton | 114,7 | 2,1 | 0,1 |
| Vancouver | 84,8 | 1,9 | 0,4 |
| Victoria | 72,6 | 1,3 | 0,1 |

- Néant ou zéro.

Pour ce qui est de la comparaison d'une année à l'autre, la plus forte hausse a eu lieu à Ottawa–Hull (+8,2 %), suivi de Montréal, de Halifax et de Kitchener–Waterloo. Sudbury–Thunder Bay et Windsor ont été les deux seuls centres à accuser une baisse d'une année à l'autre.

Données stockées dans CANSIM: tableau 3270005.

Le numéro du quatrième trimestre de 2001 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007-XPB, 24 \$ / 79 \$) paraîtra en mars 2002. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Suzie Boyd au (613) 951-9606 (infounit@statcan.ca) ou avec Susan Morris au (613) 951-2035 ([morrus@statcan.ca](mailto:morrisus@statcan.ca)), Division des prix. Télécopieur: (613) 951-1539. ■

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs

Octobre 2001 (données provisoires)

En octobre, le nombre total de décollages et d'atterrissages aux 43 tours de contrôle de Nav Canada s'est chiffré à 422 825, en baisse de 7,0 % par rapport à octobre 2000.

Les statistiques d'octobre 2001 sont accessibles dans le site Web de Transports Canada (<http://www.tc.gc.ca/pol/FR/Report/TP1496/tp1496.htm>).

Pour plus de renseignements concernant ce site Web, communiquez avec Michel Villeneuve au (613) 990-3825 (villenm@tc.gc.ca) ou avec Sheila Rajani au (613) 993-9822 (rajanis@tc.gc.ca).

Les statistiques pour les 55 stations d'information de vol de Nav Canada sont aussi disponibles pour octobre 2001.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Kathie Davidson au (613) 951-0141 (aviationstatistics@statcan.ca), Division des transports. Télécopieur: (613) 951-0010. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Tendances sociales canadiennes, hiver 2001
Numéro au catalogue: 11-008-XIF (8\$/27\$).

Tendances sociales canadiennes, hiver 2001
Numéro au catalogue: 11-008-XPF (11\$/36\$).

Produit intérieur brut par industrie, septembre 2001
Numéro au catalogue: 15-001-XIF (11\$/110\$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone:

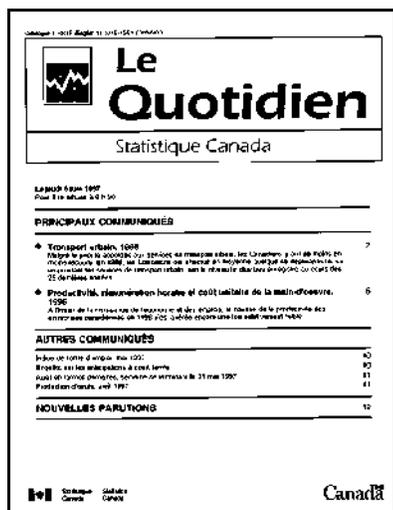
Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

| | |
|--|-----------------------|
| Au Canada et aux États-Unis, composez: | 1 800 267-6677 |
| Pour les autres pays, composez: | 1 613 951-7277 |
| Pour envoyer votre commande par télécopieur: | 1 877 287-4369 |
| Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte: | 1 800 700-1033 |

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca) sous les rubriques *Produits et services et Publications payantes (\$)*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, julie.belanger@statcan.ca
Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, madeleine.simard@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.